# FRIULI@D'OGGI

ORGANO UFFICIALE DEL MOVIMENTO FRIULI

1 OTTOBRE 1974 - Anno IX - N. 11

quindicinale - una copia L. 200 - sped. abb. post. gr. 11/70% - c/c post. 24/4581

#### LE CRISI DEGLI ALTRI

no alla Giunta regionale dopo la richiesta di verifica avanzata dal PSI, sorgono gravi preoccupaziole conseguenze che potrebbero derivare a tutta la comunità del Friuli-Venezia Giulia.

Mentre da un lato questa crisi è la logica conclusione di una gestione miope della cosa pubblica com-promessa dal clientelismo, dall'ottusità, dall'ingordi-gia di potere delle forze più retrive della DC regionale, sorda a qualsiasi istanza di rinnovamento, dall' altra seri dubbi emergono dall'azione politica fin qui condotta dai partiti della coalizione di centro sini-

Infatti se non meravigliano più le pur sempre deprecabili pretese monopolistiche della DC che si ostina a non voler tener conto del lento ma continuo calo di fiducia da parte dell'elettorato, che proprio e non a caso in Friuli l'ha portata alla pesante sconfitta nelle recenti elezioni (28.000 voti e tre consiglieri regionali in me. no), allarmerebbe non poco il nuovo atteggiamento del PSI se fosse volto, come gli ambienti ufficiali della DC lasciano intende. re, a rivendicare maggiori spazi nella spartizione del potere o, peggio ancora, a dissociare per tempo le proprie responsabilità da una politica regionale fallimentare, specie in Friuli, che il PSI ha appoggiato e condotto già dalla prima legislatura (1964), Va deplorato comunque ed energicamente che la crisi, la quale si ripercuote

Con la crisi apertasi in se- direttamente sulle strutture economiche e sociali di una Regione tutt'altro che privilegiata, sia riservata alle segreterie dei partiti e non sia invece dibattuta apertamente nel Consiglio regionale, la sede più naturale e democratica per risolvere tali contrasti.

> Se la situazione si è deteriorata in poco più di un anno dall'accordo di legislatura fra i partiti di centrosinistra, definito dopo « un'attenta verifica a una responsabile riconsiderazione ... » (Comelli) delle rispettive posizioni, vuol dire che al contrario si è proceduto frettolosamente e con colpevole leggerezza, incapaci di prevedere gli sviluppi della nostra società e di provvedere alle sue necessità.

> Da parte sua il Movimento Friuli ritiene indispensabile iniziare immediatamente una serie di consultazioni con gli altri partiti democratici per chiarire i motivi della crisi e risolverla nel senso di riconsiderare seriamente tutta la politica regionale affinché sia varato un programma nuovo, realistico e qualificante che soddisfi le esigenze primarie e le legittime aspirazioni, finora disattese, delle genti e dei territori più poveri ed emarginati del Friuli-Venezia Giulia, operando per:

> l'agricoltura, le comunità montane, i problemi dell' occupazione e dell'emigrazione, i trasporti, la sanità, l'edilizia popolare, università autonoma del Friuli, l'artigianato, l'industria e il turismo legati alla difesa dell'ambiente.

> > marco de agostini

# EDITORIALE I FATTI PARLANO CHIARO

I PARTITI NON HANNO MAI VOLUTO L'UNIVERSITÀ FRIULANA - AL MF IL TRISTE PRIVILEGIO DI AVER VISTO GIUSTO ANCORA UNA VOLTA

Come avevamo facilmente previsto nel mese di luglio: la Commissione regionale incaricata di studiare nel suoi diversi aspetti il pro-blema dell'Università auto-noma di Udine si è insab-biata. biata.

biata.
I pochi che avevano suonato le trombe trionfali e bruciato l'incenso nei turiboli dopo il 9 luglio, ora suonano campanelli d'allarme; i partiti di maggioranza, dignitosamente compassati due mesi fa (anche

rebbe andato a finire), o-ra cercano di scambiarsi qualche stoccata tra loro. Soprattutto la DC è interessata a scaricare la col-pa dei ritardi e dell'incon-ciudenza della Commissione sui socialisti, rei di ane sul socialisti, rei di a-vere aperto la crisi della Giunta Regionale in un mo-mento così delicato, para-lizzando - tra le altre cose - anche l'attività dei commissari, impossibilitati per-sino a riunirsi. Questa cortina fumogena non dovreb-be impedire alla parte più

attenta e meno drogata del-l'opinione pubblica friula-na di scorgere quell'ele-mentare verità che noi pre-dichiamo da anni: i partiti dichiamo da anni: I partiti non hanno mai voluto l'Università friulana. Hanno deciso ultimamente di cavalcarla solo perché spinti dalle pressioni popolari, speranzosi di tagliare l'
erba sotto i piedi del Movimento Friuli presentandosi come gli unici autorevoli paladini dell'Università friulana. revoli paladir sità friulana.

I fatti parlano chiaro

Dall'inverno scorso la Re-gione dorme sul problema dell'Università, pur essen-do evidente la necessità di far presto per avvaler-si della legge sui provve-dimenti urgenti in mate-ria universitaria.

Nel mese di marzo il go-verno centrale sollecita la

nostra Regione a forni-re il suo parere (previ-sto dalla legge suddetta come condizione prelimi-nare per l'eventuale crea-zione di una nuova Università) circa l'opportunità del secondo ateneo regio-nale. Paradossale: come nale. Paradossale: come se il debitore (e solo Dio sa se lo Stato é debitore verso il Friuli) si facesse avanti per pagare ed il creditore non si presen-

riscossione.

Non serve. Né servono ad accelerare i tempi una interrogazione del MF e una mozione comunista. presentate anch'esse alla

Finalmente, il 9 luglio, la questione arriva in au-la. Arriva, cioé, solo do-po che si sono rattoppa-te pazientemente le vecchie lacerazioni prodotte
- all'interno dei partiti, tra
la componente triestina e la componente triestina e quella friulana - dalle pro-spettive di un'Università in Friuli, solo dopo che si è raggiunto un faticoso compromesso. I partiti della maggioranza possono così presentarsi uniti e concordi. A far le spese di quest'unità regionale dei partiti - conclamata da Del Gobbo con un'enfasi da fa-

(segue in ultima pagina)

# SULL' UNIVERSITA' FRIULANA

Alle forze politiche dell'arco democratico Alle Associazioni sindacali Alla stampa democratica

DENUNCIA il gravissimo tentativo delle altre forze po-litiche regionali di rimandare, del tutto ingiustificata-mente, ogni decisione in merito alla creazione dell' Università Friulena Autono

Di fronte alla lentezza, alle reticenze, ai rinvii « a data da destinarsi », che caratterizzano i lavori della com-missione insediata dal Consiglio regionale, di fron-te ai silenzi sui lavori stessi, alle informazioni caren-ti e tendenziose fornite ai Friulani, silenzii che nessun partito vuol rompere per dire come stiano le cose, il Comitato Esecutivo regionale del M.F.

RIBADISCE la più ferma condanna del comportamento della maggioranza che, con manovra discriminatoria e con metodo antidemocratico, autoritario e clientelae con metodo antidemocratico, autoritario e clientela-re ha escluso da questa commissione il rappresentan-te del M.F., la forza politica che con le sue lotte ha costretto il consiglio regionale a prendere in esame il problema dell'Università Friulana;

VEDE CONFERMATA la validità della posizione assunta al momento della votazione del 9 luglio u.s. e del documento alternativo in quell'occasione presentato dal consigliere regionale del M.F., prof.ssa Cornelia Puppini D'Agaro.

Dopo le tante prove di cattiva volontà di cui le altre forze politiche regionali si sono rese responsabili, e che il M.F. ha più volte e prontamente denunciato, il Comitato Esecutivo Regionale del M.F.

RICHIAMA l'elettorato friulano ad una continua azio-ne di vigilanza e di pressione affinché non vengano ancora una volta disattesi i suoi fondamentali diritti, fra i quali primario è quello dell'Università Autonoma del Friuli.

il comitato esecutivo regionale del movimento friuli

# ALZERO' LA VOCE IN NOME DEL VANGELO

L'OMELIA DI MONS. ALFREDO BATTISTI AGLI EMIGRANTI FRIULANI

Cjârs Furlans de Svìzzare, di fradi, di ami, us doi il gno salût di cûr. Deventât Vescul di Udin, 'o sint di dovê amâ la glesie furlane, la mê glesie, volint ben a duc' i siei fis, in qualunche lûc che si cjàtin a séi e interessâmi des lôr fadìis gjoldint dal ben ch'a fàsin e partecipant es lôr contentezzis e ai lôr dolors.

Ce us pàrial? ... 'O ài lassât i furlans a Udin par vignî a cirî vualtris furlans spiardûz pal mont. Sêso contenz?

Saluto anche tutti gli altri fratelli italiani: mi sento tanto vicino a voi. Mi pare di capirvi per una particolare «simpatia», perché sono anch'io figlio d'emigrati. Il nonno ha dovuto emigrare nel secolo scorso in Brasile nelle piantagioni del caffé. E per poco non sono emigrato anche io in Brasile nel 1936. Era tutto pronto per la partenza! Lo scoppio della guerra d'Africa ha bloccato il passaporto. Ma ricordo che a 10 anni ho vissuto le trepidazioni, il dramma di chi si prepara a partire!

Non è degnazione la mia di venirvi a trovare, ma il compimento di un preciso dovere pastorale. Il giorno della mia consacrazione episcopale a Udine ho detto ai friulani nel mio saluto: « Avrò io un cuore così grande, così capace di farmi povero con i poveri, di soffrire con chi piange, coi malati, con gli emigranti e il coraggio di alzare la voce come Cristo in nome del suo Vangelo, là dove c'é ingiustizia ed opressione? » ... (Riv. Dioc., 1975, n. 1, p. 16).

Dopo un anno e mezzo che sono in Friuli ho avvertito che uno dei problemi più gravi, più drammatici è l'emigrazione: a) perché da oltre un secolo i figli migliori di questa terra sono stati costretti a lasciare tutto per andare lontano in Svizzera, Germania, Francia, Argentina, Canada, Australia ...
Si sono sentiti rifiutati, respinti dalla Patria, che,
non dando loro da vivere,
in pratica li ha esiliati,
per una sola colpa: quella di essere nati poveri.

b) Problema drammatico per il «costo umano» che chiede l'emigrazione: famiglie divise, figli lontani dai genitori, privati della cultura originaria, insoddisfatti per la mancata partecipazione alla vita civica in un tempo in cui è così vivo il desiderio, il bisogno di partecipare alla vita pubblica, per il senso di isolamento, quasi di rifiuto del tessuto sociale delle due comunità di partenza e di arrivo. Esposti alla tentazione di esagerata sopravvalutazione della produttività e del guadagno, senza conoscere riposo, nell'illusione spesso di abbreviare il tempo dell'emigrazione. Esposti al pericolo del facile asservimento dell'uomo alle continuo di sono dell'unomo alle continuo di superio dell'unomo alle continuo di sententi dell'unomo alle continuo dell'unomo alle continuo di sententi dell'unomo alle continuo dell'u

Questo stato d'animo è bene espresso dal Salmo: « Sui fiumi di Babilonia, là sedevano piangendo al ricordo di Sion. Ai salici di quella terra appendemmo le nostre cetre. Come



L'arcivescovo, gli emigranti e l

cantare i canti del Signore in terra straniera? (Ps. 136).

Si aggiunge in questi giorni il senso di precarietà; fra un mese si terrà un referendum popolare per decidere la permanenza o meno in Svizzera degli emigranti. Vi siamo vicini in quest'ora di trepidazione! Grati ai Vescovi della Svizzera che hanno chiaramente invitato i cristia-

ni ad accogliere, amare ed aiutare gli emigranti come fratelli da fratelli.

rateil da frateil.

c) Problema grave l'emigrazione anche per le difficoltà ed i pericoli a cui
è esposta la fede religiosa.

Si lamenta che l'emigrante spesso allenta e gradatamente abbandona la
pratica della vita cristiana
e perde il tesoro della fe
de fino allora praticata.

Con giudizio troppo facile si accusa l'emigrante di non aver avuto una fede personale e convinta. E' un giudizio spesso ingiusto perché non si tiene conto di quale lacerazione avviene nell'animo dell'emigrante, sradicato dal suo ambiente naturale, da quel prezioso patrimonio umano e culturale a cui di solito è strettamente legata la fede religiosa.

Tutto ciò non può lasciare indifferente il cuore del Pastore che, guardando alla sua chiesa, vede frantumate intere comunità che da secoli, pur con i limiti umani, erano tenute unite da una visione cristiana della vita e trepida perché questo nostro popolo, profondamente sano, corre il rischio di perdere i suoi valori più autentici che vengono sostituiti da una

facile mentalità consumistica.

Sono venuto perciò, « ad alzare la voce » in nome del Vangelo e con la forza del Vangelo, che è liberazione dell'uomo, di tutto l'uomo e di ogni uomo, in vostro favore.

So bene che molti di voi siete costretti a rimanere all'estero perché, se tornate in Friuli, ugualmente dovreste lasciare la vostra comunità di origine per insediaryi in uno dei centri produttivi della Regione.

E' mio dovere di pastore essere solidale con voi e rifiutare questo asservimento dell'uomo in nome del principio della Dottrina sociale della Chiesa che non è il lavoro che deve cercare il capitale, non è l'uomo che deve essere costretto a recarsi dove il capitale concentra i mezzi di produzione, ma è il capitale che deve cercare il lavoro (Pacem in terris, n. 35), portare i mezzi di produzione là dove si trovano

zione la deve al tronce la la logica del massimo profitto; ma questa logica è inumana, perché sacrifica l'uomo alla produzione e al denarco.

Le migrazioni devono - secondo il pensiero della Chiesa - essere conseguenza di una libera scelta della persona e non una costrizione per necessità economica.

In nome del Vangelo, che è anche liberazione umana, noi vorremmo che il nostro Friuli venisse liberato da questa costrizione economica, che ha spopolato, specie nella Carnia e nelle Valli del Natisone, fiorenti comunità, ricche di valori umani e cristiani

Da fratello e da Padre invito coloro tra voi che lo desiderano a tornare nella terra del Friuli. Non ho, come Vescovo, il potere di creare per voi sorgenti di lavoro! ma posso alzare la voce per chiederlo,



Scorcio dell'interno della Chiesa gremitissimo d'emigranti

a coloro che hanno il potere ed i mezzi di farlo e per ringraziarli di quanto faranno per voi.

per ringraziari di quanto faranno per voi.

E la Chiesa friulana farà festa per il vostro ritorno perché saremo più felici con voi. Una festa come quella del popolo di Israele quando l'editto di Ciro, che abbiamo ascoltato nella prima lettura di questa celebrazione eucaristica, ha consentito agli esuli di tornare in Patria, nella loro terra (Esdra 1).

Per coloro che restano: vorremmo che il loro fermarsi qui fosse una libera scelta! Li invito:

1. A conservare l'alto patrimonio spirituale di pensiero, di tradizione, di lin-gua, di cultura, di fede, che si ricollega all'antica Aquileia, faro di civiltà cristiana con l'aiuto dei sacerdoti friulani che vivono con voi, condividendo la vostra sorte e che ringrazio per il bene che fanno e per la testimonianza che danno in mezzo a voi! 2. Conservare l'unità tra voi friulani: a superare divisioni, contrasti, che; siete fratelli, figli del-la stessa terra! Sono molto più le cose che vi uniscono che non quelle che vi dividono: avete in comune soprattutto il dolore di essere lontani dalla vostra terra. Amatevi, sostenetevi, incoraggiatevi, incontratevi da fatelli.

3. A conservare il legame colla vostra e nostra terra del Friuli; ad un costante collegamento con la vostra comunità, con la vostra cultura di origine, con la fede dei vostri Padri.

 A stringere legami di amicizia e collaborazione con la comunità che vi accoglie, per uno scambio reciproco di valori che giovi al bene comune!

Tignît cont des vuestris tradizions che us àn fat brâs lavoradors; mantignît salde la Fede. 'O fasarês cussì onôr a la tiare dai vuestris paris.

Vivêt come làmpadis lusintis e 'o darês il bon esempli culì in Svìzzare, di bòins cristians. Volêsi ben dansi l'un l'altri la man de amicizie, come vêrs fradis

E jo, par che il Signôr us judi, vualtris furlans di Svizzare cun duc' i furlans dal mont a séi cussì us benedìs di cûr cun dutis lis vuestris famèis.

Alfredo, arcivescovo

### la vôš dai furlans dal forest

### L'ASPETTAVAMO DA SEMPRE

Einsildeln è un famoso santuario in Svizzera, nel cantone di Svitto, meta di pellegrinaggi e luogo di meditazione.

Ed è proprio ad Einsideln che i friulani che sono emigrati nella confederazione si sono dati convegno. Quelli che credono, quelli che non credono, quelli

re.

Tutti però erano d'accordo
nel credere che essere stati costretti ad emigrare è
stata una grande ingiusti-

zia.

che credono di non crede-

Di convegni friulani se ne sono visti anche troppi; questa volta si è trattato semplicemente d'ascoltare una messa nella lingua madre. C'è da credere che ciò sia considerato, in Friuli, molto pericoloso se ci sono state pressioni più o meno palesi attraverso la

stampa che cercavano di dissuadere il Vescovo dal parteciparvi.

Deve fare veramente paura l'emigrante se suscita tante inquietudini il fatto che il suo Vescovo celebri una messa per lui, dove lavora.

Non a b b i a paura, caro Vescovo, lei è venuto fra noi buon ultimo di una lunga serie di personaggi ufficiali che si sono unicamente compiaciuti della loro voce e magari del loro talento filodrammatico. Lei è venuto per parlare e per ascoltare e le possiamo assicurare che è stato capito.

Se lei è il pastore non ha fatto altro che il suo dovere venendo a visitare una parte dei suoi fedeli che altri hanno munito di solide valigie e se c'è chi si preoccupa del suo viaggio vuol dire che la mala fede è pari al reale disinteresse per l'emigrazione.

Lei è il pastore che per un paio di giorni ha lasciato il suo popolo per recarsi a trovare il « suo popolo ».

Io non so se credo o credo di non credere, so però, che lei è venuto fra noi semplicemente, non per promettere cose impossibili e nemmeno per gloriarsi a nostre spese.

Noi l'aspettavamo da sempre, da quando abbiamo incominciato ad andarcene per il mondo senza aver la forza di protestare. Ritornato in Friuli non ci dimentichi.

giovanni d'orlando

### **HERREN**

A qualche signore, forse erede degli Herren di qualche secolo fa, la visita del Vescovo e del prete scomodo fatta agli emigrati in Svizzera non è piaciuta. Noi però crediamo che il Pastore debba essere presente ovunque, piaccia o non piaccia agli Herren d' oggi.

Per quanto riguarda i preti scomodi ognuno li giudichi come vuole; per conto nostro preferiamo un prete vicino al popolo che altri ferratissimi nei riti ma funzionari di una società di Herren con o senza prefisso nobiliare.

Il tempo passa e i signori rimangono sempre gli stessi, al popolo ciò non interessa: rinasce da solo

helyeticus

## IL 15 SETTEMBRE DI EINSIEDELN

Ci slamo trovati in un migliaio, domenica 15 settembrt ad Einsiedeln in Svizzera.

La chiesa della gioventù, capace di settecento posti a sedere, era piena ed i fedeli assistevano anche dal sagrato attraverso le porte aperte. Basta questo dato per capire cosa ha significato Einsiedeln per l'emigrazione e, più ancora, per il Friuli.

Tutto è stato organizzato, se così si può dire, senza un centesimo. E' bastato un annuncio, in friulano ed italiano, sulle onde della radio svizzera gratuito, nel programma per gli emigrati italiani.

Abbiamo avuto l'eco delle polemiche in Friuli per questa visita e ciò mette ancora una volta in risalto il distacco fra chi è emigrato e chi dell'emigrato si serve.

Non ci sono stati aeroplani e gemellaggi guerrieri in Svizzera, ma un popolo dimenticato che si è stretto, è il caso di dirlo, attorno al suo pastore.

Nel pomeriggio è stata la Basilica a subire l'invasione ed anche lì si sono avuti problemi di spazio, quindi il sagrato è rimasto occupato fino al pomeriggio inoltrato con il vescovo sempre fra il suo popolo.

Erano convenuti da tutta la Svizzera con mezzi propri ed hanno pagato di tasca loro viaggio e pranzo; questa volta la Regiono può stare contenta: l'emigrazione ha finanziato da sola il suo primo e vero convegno. Niente professionisti del ramo, niente filodrammatica a buon prezzo, niente retorica ma un popolo vivo e reale; soprattutto niente monopolio di quella triste cosa che è l'emigrazione.

L'omelia del vescovo è stata interrotta due volte da lunghi ed improvvisati applausi ed un terzo applauso alla fine.

Un'omelia che farà medita-

re più d'uno in Friuli e che nessuno dei presenti è disposto a dimenticare.

Monsignor Battisti, friulano di cuore, si è rivolto ai
fedeli nella loro lingua materna dicendo chiare certe
verità che troppi in Friuli
si sforzano di nascondere
e, così, si è potuto vedere
il popolo ed il pastore sulla stessa lunghezza d'onda
ed il messaggio «passava»
nei due sensi direttamente, semplicemente, in comunione di spirito.

Il 15 settembre '74 di Einsiedeln è ormai la pietra di paragone per quanti in futuro parleranno dell'emigrazione friulana.

C'è una tale carica vitale fra gli emigrati che dovrebbe far meditare seriamente chi vive in Friuli, ci viene il sospetto che, finora, si sia cercato con tutti i mezzi di comprimerla e di incanalarla lungo itinerari ben prestabiliti aprendo di tanto in tanto delle valvole di sfogo che hanno lo scopo principale di tenere

l'emigrato tranquillo e docile.

Le solite e consunte associazioni di friulani all'estero erano assenti ma presenti, ben presenti ed attivi, erano gli uomini che le formavano; non è un bisticcio di parole, significa soltanto che gli emigrati si sono finalmente trovati al di sopra degli steccati artificiali che li tengono divisi e catalogati ad uso politico estrema vergogna della nostra classe politica e di chi la serve e per un piatto di lenticchie. Vuol dire che gli emigranti rifiutano di essere parte passiva di un gioco che si svolge in Friuli e del quale loro sono pedine inconsapevoli.

Il nostro compito di cronisti emigrati finisce qui, noi non abbiamo il mestiere di chi in Friuli si è adoperato per impedire al nostro vescovo di venire fra noi. Gli siamo grati per la visita e gli diciamo semplicemente: ariviodisi.

I. tessitori

# LA STANGATA "UNA TA

Il Governo ha varato, durante l'estate, e a più riprese, alcune misure fisca-li che dovrebbero consentire di raccogliere, in un anno, la somma di circa tremila miliardi, con i quali far fronte ad alcune pe-santi esigenze economiche. Strano paese, l'Italia: ogni tanto, i grossi soloni della Repubblica, con aria circostanza, ricorrono all'arma dell'una tantum perché - dicono - così non si può più andare avanti. Le ultime misure fiscali sono state definite da Rumor una stangata di cui non se ne può fare a meno: bisogna stringere i denti di nuovo, lasciar perdere i prodotti voluttuari, produrre di più e consumare meno. Eppure tutto questo non convince: la stangata « una tantum », approvata per correggere la bilancia dei pagamenti che soffre di un grosso deficit, difficilmente otterrà gli effetti sperati.

Ma analizziamo più da vicino la situazione nella quale è venuta ad inserirsi la « stangata » ferrago-stana. Il costo della vita secondo i dati dell'Istat, aumentato, in un anno, del 19,3%. Sono aumenprezzi, si sono verificati diversi episodi di imboscamento (es. zucchero) e, al momento in cui scriviamo, non sappiamo co-me andrà a finire.

A settembre molte aziende avranno l'acqua alla gola, perché la stretta creditizia sta diventando ormai insopportabile. Tuttavia, secondo Rumor, il « pacchetto fiscale » (aumenti della benzina, una tantum sulle auto, Iva, carta bollata, tasse, fabbricati e terreni, tariffe elettriche e mutue) del sacrificio aiu-

spinta inflazionistica e dei prezzi, dando ossigeno al credito, sostenendo la produzione e l'occupazione. Non sono in molti a dar credito alle affermazioni di Rumor, per diverse ragio-ni. Ragioni tecniche, in-nanzitutto. Secondo alcuni esperti, il prelievo fini esperii, ii prelievo ți-scale affluiră pian piano, e, intanto, il Tesoro con-tinua a chiedere soldi al-la Banca d'Italia, che non può far altro che stampare nuova carta moneta, aumentando così l'inflazione. In effetti, la nuova stretta creditizia si è rivelata impotente mentre si calco-la che il pacchetto fiscale renderà, quest'anno, circa 900 miliardi.

Gli altri duemila arriveranno - se arriveranno - l'anno prossimo.

E, nel mentre che lo stato predica la parsimonia, la sua amministrazione non fa altrettanto: quest'anno ha già chiesto alla Banca d'Italia qualcosa come 4.700

tropartita, vale a dire sen-za che il reddito nazionale sia aumentato corrispettivamente; questo, come sa anche il cittadino sprovveduto, comporta l'alimenta-zione dell'inflazione. Eppoi ci sono gli sprechi. Per le circa 44 mila auto di stato (molte delle quali servono per le mogli dei funzionari) lo stato spende, in un anno, secondo stime attendibili, 320 miliardi. Le auto autorizza-te, secondo la Corte dei Conti, sarebbero poche centinaia (anche la Regione non è esente da colpe). Per un semplice confronto basterà osservare che l' imposta complementare ha dato, l'anno scorso, un get-tito complessivo di 300 miliardi.

Con gli sprechi nel nostro paese, gli esempi si ... spre-cano. Si ha l'impressione, in questi ultimi tempi, che gli errori di politica e di programmazione vengano a galla tutti in una volta.

sacrifici richiesti servano piuttosto a coprire l'imperizia, l'impreparazione, cattiva gestione, la prepo-tenza del potere politico, più che il deficit della bi-lancia dei pagamenti. Tali sacrifici, ancora, colpiscono le persone meno abbien-ti, quelle con reddito fisso, alle quali la busta paga è già ben assottigliata dall' aumento dei prezzi. Il governo fa sempre pagare i sacrifici ai più deboli. Perché diciamo questo? Perché i soldi che occorrono, il governo poteva raccoglierli in altro modo: decidendosi a tassare i ricchi proprietari. In Italia, infatti, soltanto mezzo milione di famiglie (circa 2 milioni di persone), si spar-tiscono, secondo una ricerca dell'economista Sylos-Labini, un reddito di 20 mila miliardi che sfugge in gran parte, all'accerta-mento fiscale: solo 3 contribuenti dichiarano reddito superiore ai 200

milioni annui. All'opposto, contadini ed operai, artigiani, piccoli impiega-ti piccoli commercianti e piccoli dipendenti dello Stato.

I ricchi sono dunque diventati più ricchi e i po-veri più poveri. In Italia esiste, oggi, il massimo divario tra vertici di ricchez-za e sacche di povertà: so-no 20 mila miliardi di red-dito, impermeabili ad ogni norma restrittiva.

Per sanare i nostri mali, non c'è dubbio, occorrerebbe intervenire su que-

roberto iacovissi

#### FRIULI@D'OGGI

Friûl uê

sfuei dal Moviment Friûl Iscritto il 20-4-66 Trib. Udine

N. 276

rettore responsabile marco de agostini

vicedirettore responsabile roberto della rovere

capi redattori roberto jacovissi guglielmo pitzalis

segretaria di redazione laura nicoloso

la collaborazione al giornale è aperta a tutti - pertanto gli articoli ospitati possono an-che non essere impegnativi della linea politica del MF. I manoscritti anche se non pubblicati non vengono resti-tuiti.

redazione - amministrazione
via palladio 21 - 33100 udine
telefono 64869
la corrispondenza può essere inviata a: casella postale
26 - 33100 udine
per comunicazioni urgenti rivolgersi a: segreteria politica
MF: via roma 8 - 33019 tricesimo - tel. 0432/851489

servizio abbonamenti italia annuale L. 3.000 (sostenitore L. 5.000) estero annuale L. 5.000 (emigrante L. 4.000) estero ann. via aerea L. 6.000 inviare l'importo servendosi possibilmente del c.c.p. n. 24/4581

itore incaricato di FRIULI D'OGGI

stampa tip. chiandetti - reana/udii

#### MONTE **PEGNI**

La televisione tedesca e quella svizzera, dopo aver abbondantemente ironizza-to sulla battaglia degli spaghetti in Italia, hanno dato notizia del prestito finan-ziario concesso dalla Ger-mania federale all'Italia. Si è potuto vedere un Ru-mor sorridente (il solito omor sorridente (il solito obliquo ed imperturbabile sorriso democristiano) che annunciava il successo della solidarietà europea. Poi si è visto il cancelliere Schmidt duro ed accigliato che, senza nemmeno girare lo sguardo verso Rumor, ci ha detto chiaramente che all'Europa preme la stabilità dell'Italia. In chiaro significa la paura di un eventuale coipo di ra di un eventuale colpo di

Stato italiano che potrebbe danneggiare il resto dell' Europa. Si cede quindi al ricatto

sopportando una classe po-litica inetta come il mino-re dei mali.

stato anche annuncia-E' stato anche annuncia-to che un precedente pre-stito che avremmo dovu-to rimborsare a metà set-tembre verrà prorogato. Si diceva, qualche anno fa, che l'Italia è una repubbli-ca fondata sulle cambiali, oggi siamo giunti al rinno-conternazionale di cen-

vo internazionale di cam-biali di stato. Non c'è male per uomini che da trent'anni ostenta-no lo stesso stereotipato e mellifluo sorriso e che ci ricordano stranamente le mandibole di ferro delle termiti. Mentre Rumor soddisfatto

ed imperturbabile ci pre-sentava la cosa come un normale accordo bilaterale il commentatore televi-sivo avvertiva che il nuo-vo prestito veniva garanvo prestito veniva garan-tito da una parte dell'oro della Banca d'Italia (un se-sto della riserve totali). I creditori non si fidano più della nostra parola e, a garanzia della pagnotta, pretendono qualcosa di so-lido. Non hanno tutti i tor-

Siamo arrivati ad impegnare i gioielli di famiglia. Bravi, bravi, continuate a sorridere.



Us spietin in duts i Ospedâi e i Centris ch'a-mòstrin cheste inseane

Gracies. Ce ch'o-vês fat al-vâl plui di ce ch'o-pensais

# IL MALTEMPO IN FRIULI

La notte fra il tre e il quattro settembre una larga fa-scia del Friuli, dal Livenza al Timavo, è stata colpita da un violento nubifragio. Immediatamente la nostra segreteria regionale ha intrapreso una serie di ini-ziative, come dice il se-guente comunicato subito consegnato alla stampa locale, che non lo ha dif-fuso, se non con ritardo e con notevoli tagli.

« La segreteria politica re-gionale del Movimento riuli, presi i contatti con gruppi locali interessati, immediatamente avviato un'azione tesa a pro-muovere un sollecito in-tervento della Regione per venire incontro alle cessità delle popolazioni colpite dal nubifragio o dalla grandine della notte scorsa, in quella larga fa-scia del territorio friulano che va da Sacile a Ci-vidale, con particolare vio-lenza in alcuni comuni, fra cui quelli di Martignacco, Fagagna.

L'intervento dovrà essere rivolto innanzitutto alla ririvoito innanzitutto alla ri-soluzione dei casi d'urgen-za riguardanti strutture pubbliche, scuole o im-planti produttivi e quindi indirizzato particolarmen-te a sostegno dei conta-dini duramente colpiti da questa calamità naturale.

Infine dovrà essere studiato un organico piano di intervento che vada al di là delle strette necessità contingenti in particolare per quanto riguarda i vigneti e gli approvvigionamenti di prodotti agricoli di largo consumo enche in zootec-nia (granoturco, foraggio,

La segreteria del Movimento Friuli sottolinea i-noltre che per tutte le popolazioni colpite dovranno essere studiate alcune forrisarcimento anche indirette, quali, ad esem-pio, la sospensione tem-poranea delle tassazioni), poiché ogni famiglia è sta ta duramente colpita nel la sua economia quotidiana con danni, talvolta an-che gravi, alle abitazioni, al mezzi di trasporto, alle coltivazioni, agli orti o ad altre piccole attività agricole o artigianali che spesso costituiscono importan-te strumento di garanzia per l'economia familiare. In questo senso si stan-In questo senso si stan-no già impegnando la pro-fessoressa Puppini, rap-presentante del Movimen-to Friuli, in Consiglio Re-gionale e i consiglieri comunali del Movimento Friu-

li in sede locale.
La segreteria politica regionale del M.F. auspica che le forze politiche regionali, impegnate in questi periodi a livello comunale, provinciale e anche regionale, in acrobazie o alchimie politiche, ricche di esercitazioni retoriche e di parole, e piuttosto povere in contenuti, si interessino e si impegnino al-dilà delle visite dimostrative, a dare una mano al-le nostre genti con ini-ziative concrete e utili per le necessità odierne e per

la ripresa futura ».
La signora Puppini presentava quindi in Consiglio Regionale la seguente interrogramme

« La sottoscritta consigliere regionale interroga il presidente del Consiglio per sapere quali provvedi-menti siano stati presi o si intenda prendere, per venire incontro alle necessità delle popolazioni colpite dal gravissimo nubi-fragio con grandine abbattutosi la notte fra il 3 e il 4 settembre in una lar-ga fascia del Friuli occi-dentale, centrale e oriendentale, centrale e orien-tale e che, particolarmengagna, ha provocato danni ingentissimi alle colture a-gricole, con la distruzione fino al 100% di gran par-te dei vigneti

L'interrogante desidera in particolare sapere quali provvedimenti verranno disposti, a breve e a lungo termine, per risarcire il danno e favorire la ripresa delle aziende agricole

colpite, per facilitare la ricolpite, per facilitare la ri-costruzione e la riparazio-ne degli edifici pubblici e dei complessi industriali danneggiati e infine se sono allo studio della Giun-ta particolari richieste da avanzare ai Ministeri competenti non solo per i dan-ni subiti dalle attività a-agricole e industriali, ma agricole e industriali, ma anche per venire incontro alle difficoltà di tutte le popolazioni colpite, che hanno subito danni al lo-ro, magari piccolo, patri-

Resta infine da dire che la stampa locale ha teso a minimizzare i danni, che han-no certamente superato di gran lunga i due miliardi. La stessa stampa nei giorni precedenti aveva dedicato ampio spazio ai programnel campo della prevenzio-ne delle calamità naturali in Agricoltura e soprattutto degli impianti antigrandine, dando per scontate e realizzate iniziative che sono invece ancora allo sta-dio delle ipotesi di lavoro, come dimostrano i disa-strosi effetti di questo nubifragio.

Le amministrazioni comunali, le associazioni del contadini, l'assessorato regionale dell'Agricoltura, hanno avuto dagli eventi naturali un perentorio in-vito a concretizzare le chiacchiere, con opportuni e tempestivi interventi, che evitino, fin dove pos-sibile, un « rito » che si ripete tristemente da trop-

g. pitzalis

# «VERTICI» - «FORMULE» - «VERIFICHE» «COMPROMESSI» cosi' si inganna il popolo

mobilismo, di rinvii, di politica clientelare, di ridicole esibizioni contornate da vuoti discorsi demagogici hanno caratterizzato il modo di governare (o meglio malgovernare) delle giunte di centrosinistra, che si sono susseguite in questa ibrida regione così poco autonoma e a statu-to per niente speciale. Finalmente qualcuno si è

deciso a porre rimedio a questo stato di cose. Indo-vinate chi?

Naturalmente la D.C., P.S.I., il P.S.D.I. ed il P. R.I., cioè proprio i respon-sabili della disastrosa sifuazione attuale. Per compiere l'ardua impresa han-no scelto un metodo già ripetutamente collaudato in sede nazionale con ottimi risultati, il potere è rimasto nelle mani di chi già lo detiene, il clientelismo è dilagato; si è pensato, cioè, di convocare un cosiddetto « vertice » della maggioranza di centro-

I partecipanti a questo « vertice » regionale, a quanto pare, non hanno parlato dell'emigrazione, della disoccupazione, delle servitù militari, dello spopolamento della montagna, della crisi dell'agricoltura, dell'Università a Udine. che tutti i partiti vogliono da anni a parole, ma che ancora non si vede nei fatti. Hanno parlato molto, invece, di « formule », di « verifiche », di « compromessi » più o meno storici e per venire al «concreto» sono accapigliati per la successione alla presidenza del Consiglio Regionale, che verrà lasciata vacante da Berzanti, da poco nominato presidente del Lloyd Triestino.

Ci preme inoltre rilevare che a questo vertice hanno partecipato, in rappresentanza dei rispettivi partiti, quattro persone che poco hanno a che vedere con la politica regionale: Giuseppe Tonutti per la D.C, Gioacchino Tringale per il

William Bianchi per il P.S.D.I. e Carlo Di Re per il P.R.I., nessuno di essi infatti ricopre la carica di assessore o consigliere regionale. Questi quattro signori, per il fatto di rivestire le cariche di segretario regionale dei rispettivi partiti, si sono arrogati il diritto di decidere sulle sorti della regione, in spregio della Costituzio ne della Repubblica e dello statuto della Regione autonoma, che affida unicamente al Consiglio Regionale il compito di rappresentare gli elettori del Friuli-Venezia Giulia.

Questi sono i metodi con i quali ci governano i par titi di centrosinistra, ai quali peraltro non è mai mancato il pudore di definirsi democratici e rispettosi della volontà popolare. Giunti a questo punto nien-te ci può più sorprendere ed i risultati dei « vertici » che seguiranno già ce li immaginiamo: in una regione come questa alla quale meglio si addice come simbolo il gattopardo, più che l'aquila di Aquilea, tutto rimarrà come prima. Mentre vorranno farci credere che tutto è cambiato, nella sostanza invece tutto si risolverà con lo scambio delle poltrone tra due o tre assessori.

elvio sgrazzutti

#### Corot

Ai 25 setembar al-é mancját el PARI dal prof. dr. Leonardo Traunero, di Artigne

Cul amí e cu'la so famee in corot ši condòlin di cûr el CER el CDR e dut el Moviment Friûl

#### Floc (celest)

Al-é našsut ANDREA COMINI.

segont fi dal p.e. Mario, di Artigne, ch'al-é'i segretari zo-năl dal M.F. pel Circul eletorăl di Tumieč.

plimente dute la famee dal Mo-viment Friül,

# DAI COMUNI

## Problemi edilizi e di viabilità a Paluzza e nell'Alto But

Con deliberazione consilia-re del 10-10-70, il Comune di Paluzza ha elaborato ed approvato un Piano Rego-latore Generale che detta norme e legifera su tutti i settori destinati agli insediamenti ed alla produttività. Se si pensa che ben da 10 anni nel vicino Co-mune di Treppo Carnico funziona egregiamente un P.R.G., appare chiarissimo il ritardo con cui un P.R.G. viene attuato a Paluzza, che ovviamente ne sta ri-sentendo in maniera molto palese e per certi a-spetti anche grave. Non solo, ma dalla data di adozione del P.R ad oggi, non risulta ancora appro-vato il « Regolamento Edilizio ». strumento indidilizio », strumento indi-spensabile; collegato al P. R., per la normativa edili-zia. Ma c'è di più. E' a tutti noto che lo scopo ed il significato di un P.R.G. è quello di offrire un ordinamento di massima all'espansione edilizia (industriale, residenziale ed a gricola) in vista di uno sviluppo armonico dei vari settori. E' fin troppo chia-ro poi che per realizzare e concretare un P.R.G. nelle sue linee generali, è ne-cessaria la progettazione e l'elaborazione di Piani Particolareggiati.

ticolareggiati.

Ebbene, da allora, non risulta affatto che si operi
secondo quanto dettato dal
P.R., effettuando cioè gli
Studi di Piano nei vari settori (tant'è vero che il progetto del nuovo municipio
è stato bocciato dagli organi competenti appunto
perché non era stato elaborato lo studio del centro
civico commerciale).

Un unico tentativo pare abbastanza riuscito ed è quello che determina la zona
industriale-artigianale Manacces, approvata dal Consiglio Comunale, non però dalla Regione. A questo punto si chiede: se
finora è stata approvata
(non completamente) solo la sopracitata zona, perché non si è fatto ancora
nulla per quanto riguarda
le zone residenziali ed agricole? Tutti sanno che
le zone residenziali sono
state (artificiosamente?)
determinate su fondi fertill e coltivabili. Ora se
le zone residenziali han-

no per così dire « usurpato » i terreni da tempo ca-ratterizzati da spiccata vocazione agricola, viene spontanea una domanda: la zona agricola dove verrà collocata? « In ta gle-rie »?. Come si può con-statare c'è assoluta urgen-za che i Piani Particolareggiati abbiano un'elabora-zione ed un'attuazione. C è assoluta urgenza che addivenga ad un equilibrio tra le varie componenti residenziali, agricola ed in-dustriale. Solamente uno studio approfondito del problema potrà garantire uno sviluppo graduale a tutti i settori attraverso soluzioni che ritornino a vantaggio di tutti. Per quale motivo dunque non si inizia uno studio programmato e razionale dei P.R.?

Forse si attende l'operato

del costituendo Consorzio Tecnico di Vallata con sede a Paluzza, di cui si par la da anni e del quale si è solamente approvato uno statuto? Si è perso già tempo prezioso ed è assurdo pensare di per derne ancora, perché un P. se non è collegato direttamente con l'adozione dei P.P., paralizza o fa procedere in modo abnoro illegale lo sviluppo edilizio ed ogni altra attività che da esso deriva e che ad esso è parallela. E se l'edilizia costituisce una delle principali fonti di occupazione del nostro Comune, la consequenza più triste ed immediata sarà la mancanza di lavoro, la quale a sua volta si ripercuoterà negativamente anche in servazione ci pare dovero-

II P.R.G. di Paluzza, come d'altronde quelli dei Comu-ni della Valle del But, è stato impostato sulla grande viabilità che prevede a fondovalle l'arteria princi-pale. Dagli ultimi contatti fra tecnici regionali ed amministratori locali è invece emerso un orientamento del tutto diverso. Il parere (determinante!) dei tecnici è chiaramente volto verso la costruzione di una autostrada (non superstrada!) il cui tracciato si delineerebbe a mezza costa sul versante destro o sinistro della vallata (non a fondovalle quindi, ma al di sopra degli abitati!). Se si prospetta tale soluzione (per ora non vogliamo parlare degli eventuali danni di ordine ambientale e turistico che ne deriverebbero!) tutti i P.R.G. dei Comuni della Vallata verrebbero sconfessati o quanto meno resi inservibili, perimperniati come detto sulla superstrada prevista a fondovalle.

vista a fondovalle.
E' perfettamente inutile dilungarci sulla scarsa sensibilità, sulla stridente contraddizione, sulla notevole
volubilità dell'Assessorato
Regionale all'Urbanistica,
che in un primo tempo ha
approvato i P.R.G. dei veri Comuni con la via di comunicazione principale a
fondovalle, ed ora si trova a discuterte ed è favorevole al progetto di un'
autostrada che si aggrappa
a mezzo monte, über alles.

Il gruppo MF di Paluzza

### IL LAVORO E LA MORTE

Quattro operai morti e due gravemente feriti per il crollo di una gru in un cantiere edile a Torino: uno di essi è sardo, gli altri cinque sono friulani; tre di essi sono scampati alla tragedia del Vaiont.

Questi uomini, partiti per trovare quel lavoro che il capitale non vuol portare nella loro terra, sfuggiti alla morte in una tragedia immane che porta il marchio della speculazione, non sono perseguitati da un destino malvagio: il hanno uccisi lo sfruttamento, i soprusi, i profitti dei padroni, la colpevole inerzia e negligenza degli organi di controllo dello Stato.

Nelle nostre fabbriche, nei nostri cantieri edili, nei nostri posti di lavoro, l'omicidio bianco è una triste regola. Al padrone conviene (in termini di profitto economico) la morte o l'infortunio di un operalo, conviene la condanna penale per omicidio colposo o lesioni personali colpose, conviene di gran lunga pagare le ridicole e rare multe inflitte dall'Ispettorato del Lavoro, piuttosto che installare i dovuti impianti per la protezione della vita e della salute degli operal.

Operare concretamente e lottare con intransigenza per il diritto alla salute e alla sicurezza deve essere assunto, senza attenuanti come obiettivo primario per cancellare la schiavitù dell'uomo sui luoghi di lavoro e nella società.

pitzalis

# Tarcento: Sedilis ricorda il sacrificio

Il 28 e 29 settembre 1944 Sedilis veniva bruciato dalle bande nazifasciste: il triste bilancio fu di 7 morti, 86 case e 27 stalle distrutte e ancora una decina di abitazioni gravemente danneggiate. Nel 30° anniversario della tragedia il Movimento Friuli ha diffuso un numero speciale che riporta il diario scritto in quei giorni terribili dal parroco mons. Pietro Flamia e il racconto del sacrificio di don Giuseppe Treppo di Sedilis e già parroco di Imponzo, trucidato dagli occupatori cosacchi in Car-

Domenica 29 settembre, dopo la messa, durante la quale il parroco ha ricordato con parole significative il sacrificio di tutta la popolazione, si è composto un corteo che dalla chiesa ha raggiunto il monumento ai caduti. Ouivi è stata deposto una corona d'alloro in commosso omaggio a quanti caddero per la libertà e per la democrazia, i valori che la nostra gente ha sempre gelosamente custoditi. Alla semplice cerimonia erano presenti il segretario regionale del M.F., Marco de Agostini, il membro dell' esecutivo regionale, Giorgio Jus e il responsabile M. F. di Sedilis, D. Biasizzo, che ha curato l'organizzazione della cerimonia. Rilevata con disappunto l' assenza dei rappresentanti dell'amministrazione comunale e dei partiti.

### Gnûf conseîr comunâl MF a Tresesim

'L av. dr. Silvano Franceschinis, conseir comunăl dal nestri Moviment a Tresesim, al-à scugnût dimissionă, parvie ch'al-é vicepretôr pal mandament di Tarcint e chiste cjarie no é compatibil cun funcions

altri settori. Un'ultima os-

pulitiches publiches. Alcjape 'I so puest sâr Bepi Paoloni, ch'al-é ancje'l responsabil dal Grop MF di Tresesim e membri dal Comitât Esecutif Regjonâl (CER).

I amís e compagns dal

Grop di Tresesim, adun cul CER e cul Consej Diretif Regjonâl, j son cetant agrâts al av. Franceschinis pal impegn mostrât di tants agns in Cumun a pro de cumunitât tresemane e j augúrin bon lavôr al gnûf

# ê conference internacional su les minoritats

Par šierā 'l nestri referāt su la Conference di luj, inmó uns quatri peraules sun ce ch'a-àn dit i Furlans a Triest.

El prof. Žuan Nazzi Matelon al-à let i tocs plui impuartants dal librut dal prof. Ž, Frau: « Individualità linguistica del friulano » e al-ricuardà a duts che la conference a-vevin podút implantàle ancje cui běčs dai Furlans ža che la Regjon e-veve disponût un gruess contribût a pro de iniciative, ma cun dut chel i organisadors di aventi in tai discors uficiài di scree, nancje no ju vevin innomenàs. La int j àn batudes les mans.

El dr. Žuancarli Bocot al-à pandût che propit in chê volte des discussions in te Costituent daspó la vuere, le mešsedàrin in maniere di scjafoà les brames pe autonomie, massime chês des minorances etniches. E la Resistence furlane, che ere la plui dure e scombatude di dute l'Italie, le čoncjàrin sul

plan pulitic: a Rome i Furlans ju taàrin fûr, e les consequences les viodin ancjemó vuê.

Duili Durigon al-contrastà cul referàt proponût dal prof. de Mauro, president de prime secion, de Mauro nol fevelave des questions che ur interéssin ès minorances nacionàls. Al-faseve un discors, che ši scugnaress mudà la scuele par vegnì incuintriur a dutes les fates di esprešsions, parvie che, a sintilu lui, minorances a-son dutes, an-

cje chês dai bandîts, par esempli, o chês dai artists. Poben, Durigon j rispuindé che la sô teorie e-podeve ancje lâ, se nol foss stât, ch'al-impuartave di fevelà prin di dut des minoritâts nacionals; e po, cun chel discors al-riscjave di fâ di ogni jerbe un fašs, di meti t'un cjalderon, par coerence, int di dutes les fates, ancje i šašsins fašsists. Ma cheste intaušse, po no puédin vê propit n ce spartî cun la minoritât furlane! Un discors masse slargiât, chel di de Mauro, tant gjeneral ch'al-devente cetant periculôs.

'L on Mario Lizzero al-à dit di une sô propueste di leč, ch'al-intint di presentâle al Parlament de Republiche cun chê di risolvi 'I problem des minorances lenghistiches daur 'l art. 6 Costitucion. che sei une buine robe, cundut che'l puartament dal so partit, chel cumunist, no nus persuât. El PCI, difat, nol à mai frontât la question des minoritâts di plante-fûr: ancje intant de Conference stampe uficiâl dal PCI e-à fevelât un grum dai Slovens, masse pôc di chêsatres minorances e di chê pensarà migo'l PCI di suâše nome cun ce ch'al-fâš Lizzero, lašsandlu dibessôl? No saress lafé une robe serie. O-starin a viodiu.

Par noatris Furlans a-àn fevelât ancje'l prof. dr. Tavo Burat, segretari de AlDLCM e'l prof. dr. Sergio
Salvi, autôr dal libri « Le
nazioni prolòite ». Tal ultin o-puartin chest toc impuartant gjavât für des
conclusions ch'a-son rivâts te secion culturâl-lenoblistiche:

« ... sulla vastissima e determinante problematica dell'insegnamento delle lingue materne nelle "nazioni minoritarie" si sono espressi numerosi convenuti di cui alcuni in modo dettagliato; di essi ricordiamo lo scrittore Sergio Salvi, lo sloveno Skerk il còrso Stramboni, l'occitano Jordan, il friulano Boccotti, ecc. » e ancjemó:

« ... Le comunità minoritarie ricordate, ed altre da aui assenti, entrano in crisi attraverso una serie di meccanismi socio-economici, che sono lo spopolamento della campagna e della montagna, l'urbanizzazione caotica, l'influenza dei mass-media centralizzati e funzionali alle culture egemoni. Questi stessi meccanismi mettono in crisi la capacità di autonoma elaborazione culturale ed espressiva delle classi subalterne, anche perché in tutta o quasi tutta l'Europa occidentale fenomeni di concentrazione industriale e di sfruttamento capitalistico del lavoro hanno provocato massicce emigrazioni. Che il patrimonio delle minoranze si salvi, è possibile solo saldando le aspirazioni, loro e di tutta la cultura progressista europea, alla lotta più generale per la fine dello sfruttamento, per una scuola democratica, per organizzazioni sociali che promuovano l'autonomia e i diritti di libertà di tutti gl'individui ».

Cun les firmes di: de Mauro, Sagredo, Zografski, Lunden, Pittana, Gozzi, štoka, Martelli.

a. cescje

### LETTERE AL DIRETTORE

Egregio signor Direttore.

scrivo al suo giornale, da sempre impegnato nella civile battaglia contro le servitù militari, per segnalarle un inconveniente legato alla presenza di tanto esercito italiano in Friuli.

Sulla statale 464 Udine-Spi-

limbergo (ma ho ragione di pensare anche su altre strade friulane) nell'ora di punta del traffico mattutino. dalle 7.30 alle 8.30. si incontrano quasi ogni giorno colonne di autocarri militari, che scorazzano per le strade, intralciando il movimento delle automobili e degli altri mezzi di trasporto con cui moltissime persone si recano a lavorare. Purtroppo già in troppi incidenti in Friuli rimangono coinvolti mezzi militari. Viene da chiedersi se non sia mai passato per la testa dei comandi militari. l'idea di far spostare que sti mezzi, più o meno corazzati, in ore meno inopportune. Ma ora sarebbe forse anche il caso di andare in giro un po' di meno con gli automezzi militari, onde sprecare meno carburante e dare una mano al riequilibrio della bilancia dei pagamenti, considerato che anche per la benzina del militari dovrebbero valere le prediche che ci fanno sulla crisi economica. O i « corpi separati » sono separati anche in questo?

lettera firmata Martignacco

Egregio signor Direttore, Con il ritardo d'uso ho potuto leggere su un quotidiano udinese del pome riggio che un certo signore non è d'accordo sulla proposta di permettere agli emigrati di votare presso i

Certamente io non pretendo che tutti gli emigrati siano d'accordo con me, ma la protesta era motivata dalle molte recriminazioni udite in occasione delle consultazioni elettorali. Esercitare i diritti-doveri di cittadini, nelle nostre condizioni, non è agevole ed inoltre non siamo al corrente delle alchimie politiche, che, invece, Lui ha spiegato così bene.

Suppongo che Lui sia rientrato in Friuli dopo una lunga permanenza all'estero e che continui ad interessarsi dell'emigrazione. Mi dispiace veramente d'aver sollevato un problema che Lui aveva già trattato e forse risolto in maniera definitiva, mi dispia-

ce e Gli chiedo scusa; Lui sa che noi slamo dei poveri diavoli abbastanza isolati e non sempre al corrente di quanto Lui può aver già chiarito per tutti, ma creda, non è colpa nostra. Forse il Suo diverso giudizio dipende dal luogo dove Lui ha prestato la Sua opera, ci sono paesi dove l'emigrazione è meno dura, altri, invece, dove fa sentire il suo peso.

Non si può dire che in Friuli, come nel resto d'Italia, ci sia una buona informazione in tema d'emigrazione, perciò penso che sarebbe opportuno che Lui riprendesse l'argomento spiegando la situazione nel paese dove Lui era emigra-

Queste esperienze potrebbero venire confrontate con quelle d'altri e le eventuali utili indicazioni servirebbero, forse, ad integrare le teorie del nostri uomini politici che, naturalmente, non possono avere la nostra esperienza. Interessante sarebbe, per esempio, confrontare esperienze degli emigrati nei Paesi della comunità europea con quelli della Svizzera che è un caso del tutto particolare in Euro-

helveticus

# Comunicato della popolazione di Lestans

nita il 19-8-74, nei locali del cinema dopo aver ascoltato la relazione del comitato contro l'inquinamento, tenuta dall' avvocato Lombardi, ha approvato all'unanimità ed ha convato all'unanimità ed ha con-fermato altresì la propria fi-ducia ai componenti il Co-mitato, votando un a n i m e i nomi, e decidendo la prosecuzione di ogni azione che consenta, di garantire Lestans, i suoi abitanti, i suoi beni, la sua agricoltura, il suo sviluppo eco-nomico, da ogni danno che il cementificio ha arrecato o possa arrecare, secondo errati calcoli della Friulana Cementi o di chi

In particolare, presa visione del comunicato apparso sulla stam-pa sulla conclusione dei lavori

della Commissione Regionale, la popolazione rileva che le notizie diffuse sono solo apché dal già detto comunicato (ed occorreva conoscere il testo sulla relazione) si ricava che ancora oggi, dopo circa dieci mesi, non tutte le aparecchia-ture sono state montate. La popolazione rileva inoltre, che l' indagine della Commissione. sembra essersi soffermata, ansemora essersi sottermata, an-cora una volta, soltanto su u-no degli aspetti che avevano destato preoccupazione, e che sono stati segnalati dal Pre-tore di Spilimbergo nella sua condanna per le eruzioni di cemento del 1971.

Tale aspetto (cioè l'imbratta-mento con conseguente inqui-namento da cemento) non e-

sclude la contemporanea sus-sistenza dell'amolestia e dei disturbi vietati dalla legge sa-nitaria del 1934, dal Codice Penale e dal Regolamento d' Igiene, Apri ancora caul Igiene. Anzi ancora oggi si rileva polvere di cemento nella zona circostante (mentre la produzione non ha ancora rag-giunto il massimo) ed è da rut-ti percettibile, specie nelle ore notturne un ossessivo e costan-te rumore con serie conseguenze per la stessa salute e quillità degli abitanti.

La popolazione, che senza voti contrari od astenzioni ha accettato le proposte del Comitato, ribadisce che la costruzione della cementeria è av-venuta in un luogo errato, e tale da arrecare costantemente tale da arrecare costantemente danno e deprezzamento a Lestans, e decide di confernare le ragioni della propria protesta; e di respingere i vari tentativi, che oggi vengono posti in essere per tentare di rompere la compatta unità di tutti gli abitanti, e che non si basano più sulla forza, ma sugli allettamenti che vorrebbero approfittare delle necessità dei più deboli.

Il comunicato prosegue: la po-polazione conferma che manterrà la sua azione compatta e ricorda a tutti che la lotta sino ad ora condotta ha costretto la Friulana Cementi ad adottare accorgimenti aci adottare accorgimenti tecnici speciali, che almeno per adesso evitano le eruzioni e la situazione di inquinamento acuto già verificatesi in passa-

La popolazione ricorda altresì La popolazione ricorda attresi a tutti che pendono giudizi ci-vili, penali, amministrativi a favore e contro gli abitanti e relativi anche alla stessa legitti-mità e regolarità dell'insediamento industriale.

La popolazione ancora una vol-ta ha fiducia che le Autorità regionali e quelle a cui compe-te, non ignorino tutte le irre-golarità esistite e gli effetti illeciti, dovuti alla produzione del cementificio e si impegnino se-riamente, convocando le parti, a favore degli abitanti di Lestans di Borgo Ampiano e zone limi

stato deciso inoltre di costituire in Lestans il consiglio di Frazione, nelle persone che si al-ternano in seno al comitato, in maniera di collaborare con gli amministratori comunali, per la risoluzione dei problemi sociali che investono Lestans.

P.S. - A conferma dei timori sopra citati dalla popolazione di Lestans, alle ore 23.50 del-lo stesso giorno della riunione, vi è stata una forte emissione di polveri dal cementificio di Travesio e constatata dagli abitanti e segnalata alle Autorità con il seguente telegram-

« Ore 23.50 forte emissione polveri Cementificio Travesio stop Popolazione Lestans riversata presso stabilimento stop Pregaprendere conosciuta lotta per salvaguardare propri diritti.

Il Comitato »

### TRISTE PRIMATO

Con 49 casi di cancro polmonare per centomila a-bitanti il Friuli è in testa alla graduatoria delle re-gioni italiane per l'incidenza di questa malattia, se-guito dolla Liguria (46), dalla Lombardia (37); ultima la Calabria (10).

Tutte da ricercare e da discutere le cause di questa particolare incidenza, legata comunque certamente anche alla sistematica applicazione di moderne tecniche diagnostiche, presso l'Istituto di Anatomia Patologica dell'Ospe-dale Civile di Udine. Questo istituto ha ospitato nel mese di giugno un semina-rio di studio d'altissimo livello su tali tecniche, con la partecipazione, di stu-diosi e medici Italiani particolarmente qualificati.

# I fatti parlano chiaro

re invidia al vecchio Goebre invidia al vecchio Goeb-bels - è, al solito, il Friuli. L'ordine del giorno appro-vato a maggioranza dal Consiglio è eloquente al riguardo. Da una parte ri-conosce la fondatezza del-le richieste friulane per un' Università in Udine; dall' altra soddisfa le richieste del grupoi di pressione triedel gruppi di pressione trie-stini con una serie di im-posizioni molto precise. Secondo il documento, in-fatti, dovranno essere os-

servate le seguenti condi-

1) l'Università di Udine 1) l'Università di Udine non dovrà essere concor-renziale con quella di Trie-ste (come a dire: dovrà es-sere così declassata da non attentare al primato scientifico, didattico e or-ganizzativo - si fa per dire - di quell'ateneo);

2) l'Università di Udine non dovrà istituire facoltà che siano doppioni di quelle esistenti a Trieste (come a dire: a Udine si potranno impiantare agraria - poco rrequentata perfino a Padova - statistica, architettura - in crisi in molte università italiane - e simili; cioè le facoltà rifiutate da Trieste perché non importanti). tanti).

tanti).

Resta da spiegare come
farà il Comune di Udine
- retto dalla stessa maggioranza che ha retto finora la Regione - a mantenere il suo impegno (ribadito anche in sede di bilancio preventival ed i suol dito anche in sede di bilancio preventivo) ed i suoi
programmi per l'istituzione
ed il funzionamento in Udine di facoltà come magistero, ingegneria e scienze, che sono appunto dei
doppioni di facoltà già esistenti a Trieste. A chi credere? a Cadetto o a Comelli (che pure sono della
stessa corrente, oltre 200
dello stesso partito)?

3. Il'Iniversità di Trieste.

3) l'Università di Trieste dovrà essere potenziata e completata (il che, stan-te il divieto di creare dop-pioni, consentirà a Udine di Impiantare al massimo corsi per saltimbanchi).

4) la richiesta al Ministe-ro della Pubblica Istruzio-ne per ottenere l'Univer-sità di Udine non sarà i-noltrata direttamente, ma noltrata direttamente, ma dovrà essere filtrata attra-verso la Commissione di cui dicevamo in principio, dopo aver consultato enti ed organizzazioni moltepli-ci (come se, da dieci an-ni in qua, la questione non fosse stata dibattuta e ap-profondita in discussioni, convegni e pubblicazioni nelle sedi più disparate). Giolitti diceva che quannetie sedi più disparate). Giolitti diceva che quando occorre insabbiare qualche iniziativa si crea una
Commissione. Per insabbiare meglio, nel nostro
caso, si è scelto come presidente della Commissione un lentocrate inesorabile come il prof. Vicario.

A questo punto, la cris-della Giunta regionale, e-splosa nel mese di settem-bre, è stata solo la ciliegi-de cima alla torta.

Al Movimento Friuli il tri-Al Movimento Friuli il triste privilegio di aver visto giusto - ancora una volta - lo scorso luglio, quando voi contro quello sciagurato ordine del giorno, rifiutandosi di partecipare alla commedia di un . si » che sostanzialmente significava un = no =.

Intanto, a Roma si stanno approntando i decreti con cui saranno - a norma di legge - istituite alcune nuo-ve Università, sulla base delle richieste è delle documentazioni da gran tem-po presentate da Regioni più attive e meno lacerate della nostra.

raffaele carrozzo

# STORIE DAL POPUL

La Clape Culturâl Furlane « Hermes di Colored » ci annuncia di aver portato a termine la stampa del libro di storia del popolo friulano in memoria dell'ing. Fausto Schiavi che prossimamente presenterà al pubblico, provvedendo successivamente a distribuirlo gratuitamente ai sottoscrittori in edizione fuori commercio.

Aspettavamo questo mo-

fatti sono la risposta de-I fatti sono la risposta de-finitiva a quei pochi scia-calli che ormai da troppo tempo cercano di rico-struirsi una personalità speculando ignobilmente su questa iniziativa e sul-la stessa figura di uomo, Fausto Schiavi, la cui sta-tura morale ed umana era di gran lungo superiore a di gran lungo superiore a quella di certi meschini personaggi.

Risparmiamo agli amici gli incresciosi episodi legati ai deprecabili atteggiamen-ti di chi ha fraposto ricatti e ridicole vendette personalistiche al sollecito comnalistiche al sollecito com-pletamento dell'iniziativa avviata dal Movimento Friuli sottraendosi inglusti-ficatamente all'impegno vo-lutamente assunto.

Il Consiglio Direttivo Re-gionale del Movimento Friuli, per arrivare ad una conclusione responsabile definitiva, per porre fine ad ogni equivoco ed ulte-riore polemica, incaricava

il prof. mons. don Pietro Londero di provvedere al-la stesura del libro, in lin-gua friulana. Nel frattempo, purtroppo, il progressivo aumento dei costi ti-pografici e della materia prima e l'erosione conti-nua del potere d'acquisto della lira rendevano im-possibile, con le somme raccolte attraverso la sottoscrizione aperta da Friu-li d'Oggi, realizzare l'ope-ra nella forma e nella struttura che ci eravamo proposti.

Il movimento Friuli che non poteva sostenere ulteriori oneri finanziari, presi I do-vuti contatti, affidava quin-di l'esecuzione dell'opera alla Clape Curturăl Furla-ne « Hermes di Colored » cedendole i diritti editoriali per successive edizioni. In tal modo la Clape Cul-turâl Furlane potrà copri-re l'ulteriore spesa cui è andata incontro per que-sta prima edizione fuori